

ABONNEMENT

Par année... \$3.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre m... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année... \$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... 10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.10
Une fois la semaine... 0.15

Avis de Naisance, Mariage ou
Décès... 0.50
Pour les annonces à long terme
conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 25 Juillet 1885

SIR HECTOR LANGEVIN

Sir Hector est parti ce matin pour Québec où il doit passer quelques jours. Il ne prendra ses vacances que dans le mois d'août, alors qu'il fera un voyage à Rimouski, accompagné de ses enfants.

MAUVAIS GOUT

Quelques individus ont répété hier la mauvaise farce qui a été exécutée à Winnipeg et à Toronto, celle de pendre Riel en effigie, en pleine rue Wellington, sur le parcours que la procession devait suivre.

Nous ne croyons pouvoir mieux faire que de donner ici l'appréciation que la France a publiée à l'occasion de cette dernière conférence.

"Il est toujours agréable, pour des Français, dit le journal en question, d'entendre parler du Canada, car bien que le pays ne nous appartienne plus, il est resté en partie français et par les sentiments et par le langage. C'est du Far-West Canadien que M. Demanche entretient la Société à propos d'un soulèvement récent dans ces parages. Au dix-huitième siècle, un gentilhomme français, M. de la Vérandrye, parcourut pendant quatre-vingt années, ce Far-West non moins curieux que l'autre, et ouvrit la route aux trappeurs. Des unions contractées avec les tribus indiennes naquirent les Métis qui ont conservé les mœurs et la langue de leurs ancêtres. La France a là, sans le savoir, bien des cœurs qui battent pour elle."

D'un autre côté, le Paris-Canada, du 8 juillet, parle des conférences suivantes :

"M. A. Leroy, professeur au lycée d'Alger, vient de faire une série de conférences sur le Canada : la première à la mairie d'Alger, la seconde à Mustapha, la troisième à St Eugène.

"L'éloquent professeur a obtenu un grand succès à chacune de ses conférences. "Nous sommes heureux d'apprendre en même temps que M. Waïlle, professeur de littérature française à la Faculté des Lettres d'Alger, fera, de novembre à avril, un cours sur la Littérature franco-canadienne.

"Les auteurs canadiens feraient bien de transmettre leurs ouvrages à M. Waïlle, soit directement, soit par notre entremise."

Comme on le voit, l'œuvre qui a pour but de faire connaître le Canada en France est activement et habilement poursuivie.

PROCÈS DE RIEL

Sous ce titre, on lit dans le Times d'Hamilton, journal grit :

Il y avait à peine lieu de supposer que le magistrat stipendaire siégeant à Régina pour le procès de Riel, déciderait qu'il n'avait pas juridiction dans ce cas, quel qu'éloigné et conclusif que pussent être les arguments des conseils de la défense. La question a été néanmoins soulevée et elle sera sans doute soumise au Conseil Privé avant d'être réglée.

On a déjà été dans tous les cas assez loin dans l'argumentation, hier, pour montrer, que l'Acte du Nord-Ouest de 1880 soit soutenu par la Cour Suprême du pays ou non, qu'il constitue la plus extraordinaire disposition légale possible.

Il est certainement remarquable qu' dans un pays libre comme celui-ci, un homme puisse subir son procès devant un jury composé de six membres non choisis dans les provinces de Québec et d'Ontario par suffrage, mais par le magistrat stipendaire lui-même qui a le droit de prendre qui il lui plait pour le placer sur la première liste, et dans le cas où cette liste serait épuisée par les récusations permises, qui peut envoyer de tous côtés pour prendre comme jurés les personnes qui lui plaisent ou qui plaisent à son député, citoyens naturalisés, résidents des Etats-Unis ou même natis de Tombouctou.

Il semble que si un amendement radical à cette loi est absolument requis, et si les procédures qui seront prises par les conseils de Riel, dans le cas où il serait condamné, avaient pour effet d'induire le gouvernement à amender complètement la loi criminelle du Nord-Ouest, la défense aurait accompli un travail louable et mérité la reconnaissance des colons présents et futurs de ces Territoires.

Nous ne discuterons pas ici ce que parait avoir d'anormal et de repréhensible le statut spécial qui régit la juridiction criminelle des territoires du Nord-Ouest. Mais, nous tenons à signaler un fait que le Times a passé sous silence par oubli ou avec préméditation et dans le but d'incriminer ses adversaires politiques.

A entendre l'organe grit d'Hamilton, en effet, on serait tenté de croire que le statut de 1880, si fortement critiqué par les avocats de Riel, est l'œuvre du parti conservateur. Ceci est cependant absolument faux, et tout le blâme du Times doit rejallir sur l'administration grite, qui a adopté cette loi en 1875 et l'a révisée, amendée et établie avec sa forme actuelle en 1877.

LES FAITS DU JOUR

Robert Woods s'est brisé une côte hier, en tombant d'une bâtisse de la rue Craig, à Montréal.

Un incendie terrible a eu lieu aux environs d'Aix (France) ; plusieurs personnes ont été brûlées vives.

Sept entrepôts de sucre ont été détruits hier par un incendie, à Cardenas, Havane. Les pertes sont de \$600,000.

A une réunion de Cardinaux, à Rome, le Pape a déclaré que le temps est arrivé pour les catholiques d'intervenir dans les élections politiques.

Sa Grandeur Mgr M. A. Corrigan, archevêque titulaire de Pétrée et coadjuteur de son Eminence le cardinal McClosky, de New-York, est actuellement à Québec.

Une rumeur s'est répandue hier à Paris allant à dire que le gouvernement avait reçu la nouvelle d'un désastre au Tonquin et que la dépêche avait été supprimée.

L'assemblée annuelle des actionnaires de la manufacture de coton de Kingston a eu lieu la semaine dernière. Les ventes pour l'année s'élevèrent à \$158,600. Il n'y a pas eu de dividende déclaré.

L'artillerie de garnison est arrivée à Montréal hier à 4 hrs. p. m. et a été l'objet d'une chaleureuse réception. Tous les autres corps militaires de la ville s'étaient portés à sa rencontre et la fête a été brillante.

Le gouvernement anglais a été défait hier à la Chambre des Communes par un vote de 180 contre 130 sur la présentation du projet de loi relatif aux services médicaux. Les Parnellistes ont voté avec l'opposition.

La compagnie des Terres et Bois du Nouveau Brunswick n'a pas exhibé moins de 20 variétés de bois à l'exposition d'Anvers. Elles comprennent le peuplier, l'ébène, le hêtre, le merisier américain, l'épinette, l'orme, le pin, le baume, la pruche, etc., etc.

Le 9ème bataillon de Québec a ramené du Nord-Ouest deux des fameux ponies des prairies et quatre magnifiques chevaux anglais qui lui avaient été envoyés d'Ottawa. Quelques volontaires ont

aussi rapporté des chapeaux et d'autres reliques ayant appartenu aux chefs de l'insurrection et aux tribus sauvages.

Nous regrettons de savoir que sir Leonard Tilley n'était pas assez bien portant pour pouvoir partir hier. On doute qu'il puisse revenir occuper son fauteuil de ministre. Son successeur sera M. Thomas White, rédacteur en chef de la Gazette. Ce n'est pas le premier journaliste, qui aura été ministre des finances. Mais nous n'en applaudirons pas moins au succès d'un des membres les plus distingués de la profession.

Les deux derniers discours de M. Tassé que nous avons publiés ont été reproduits par plusieurs journaux du Canada et des Etats-Unis. Le Canadien dit que c'est notre député qui a remporté les honneurs de la journée lors de son discours sur nos volontaires. La Gazette de Montréal en publie dans son numéro de mercredi une traduction très correcte, très élégante, dans laquelle on reconnaît une plume exercée, celle de M. Read probablement.

ON DEMANDE

Deux charbonniers pour une barge et un remorqueur. S'adresser chez S. T. Easton, No. 185, Bassin du Canal.

PERDUE

Lundi, le 20 dernier, sur la rue Murray, entre les rues Sussex et Cumberland, une somme d'argent. La personne qui rapportera montant au bureau du "Canada" aura des descriptions des billets de banques qui ont été perdus et recevra une récompense en les remettant au propriétaire 3 ins.

PERDU

Vendredi soir, dans les environs du No. 276, rue Clarence, un petit chien (Fox Terrier) tout blanc et à queue courte. Toute personne qui le remettra ou fournira des informations à son sujet au numéro susdit recevra \$5 de récompense, et on poursuivra quiconque le gardera en sa possession après le présent avis.

\$10,000.00

MARCHANDISES DE GOUT

Articles de Modes

A VENDRE DE SUITE

A VEZ-VOUS besoin d'un CHAPEAU à moitié prix ?

VEZ-VOUS besoin de riches PLUMES et d'élégants FLEURS ?

A VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-ENCORE NOUS VOIR.

A. Woodcock

Magasin Spécial de Modes,

39, RUE SPARKS.

Mlle A. McDONALD

Gi-devant de la maison Beckett & McDonald, a certainement

L'assortiment le plus complet et des mieux choisis

D'ARTICLES DE MODES!

Prix modérés, vu que ce stock a été acheté pour argent comptant.

521 RUE SUSSEX.

D. GARDNER & Cie. 66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIECES D'INDIENNES

Patrons nouveaux et très jolis. Ces Indiennes doivent être vendus de 7c à 15c par verge.

1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE

Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge. Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

D. GARDNER & Cie., NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS Importateurs Directs.

Photographies LA PROTECTION SANS EGALE

GRANDE REDUCTION POUR

UN MOIS SEULEMENT

Photographies grandeur

CABINET

\$2.00 par Doz.

CHEZ Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA.

18 Oct. 1884

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C.

RUE BRITANNIA, HULL.

Ottawa, 20 nov. 1881

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

ON recevra à ce Bureau, jusqu'à SAMEDI, le 25 Juillet prochain, des soumissions cachetées, adressées au sousigné et portant la suscription "Soumission pour Solives en fer laminé et Pontres en plaques d'acier nécessaires pour le Nouvel Edifice des Ministères, rue Wellington, Ottawa, Canada."

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour un montant égal à cinq pour cent du total de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire. Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre, A. GOBELL, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 2 Juillet 1885

ISAIE DAZE

Manufacturier

Marchand de Chaussures

EN GROS ET EN DÉTAIL

COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreux pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit :

Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE

Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes

Les meilleurs matériaux sont employés, satisfaction garantie. Prix très modérés, UNE VISITE EST SOLICITEE

Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire.

16 mai 84

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co.

RUE O'CONNOR.

4 décembre 1884

Remède contre les hémorrhoides - HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA, A. A.

L'UNION CATHOLIQUE

L'Univers dit qu'il vient de recevoir la dépêche suivante qui, dans les circonstances, a une importance plus qu'ordinaire et peut servir à jeter un nouveau jour sur les véritables volontés du Saint-Siège :

Tunis, 15 juillet.

Son Eminence le cardinal Lavigerier vient de tenir une réunion synodale, dans laquelle il a mis son clergé en garde contre les fausses nouvelles répandues par plusieurs journaux de France et d'Italie au sujet de la dernière lettre pontificale.

Son Eminence a qualifié d'invention odieuse et de pure fable le bruit d'un changement dans la politique ferme et sage du Souverain Pontife.

Le seul but du bref adressé au cardinal-archevêque de Paris est de condamner des tentatives d'ingérences illégitimes dans le gouvernement de l'Eglise, et de soustraire la hiérarchie catholique à une servitude d'en bas, plus dure en un sens que celle d'en haut, dont le Pape Grégoire VII délivra l'Eglise, il y a huit siècles.

Le cardinal a démenti également le fait qu'il aurait été chargé par le Saint-Père de demander la démission de M. des Houx, rédacteur du Journal de Rome. C'est d'elle-même, sans aucune mission de Sa Sainteté, et par intérêt pour eux, que Son Eminence a donné à deux rédacteurs de ce journal, et entre autres M. des Houx, le conseil de se retirer pour ne pas participer plus longtemps à une opposition irrépréhensible et prévenir une condamnation publique.

M. des Houx s'est très louablement rendu à ce conseil avant toute invitation du Saint-Père.

Dans son allocution à son clergé, le cardinal a reconnu les services de la presse catholique, dont il a fait l'éloge ; "mais il a ajouté que pour faire le bien elle doit rester strictement fidèle aux règles qui lui sont tracées par le Saint-Père et se rappeler qu'elle doit suivre en tout la direction du Saint-Siège et des évêques, au lieu de chercher à leur imposer la sienne."

Faisant allusion à une dépêche qui parle de coup d'Etat à Rome, il a terminé en disant qu'il n'y a, dans tout cela, d'autre coup d'Etat que la revendication nécessaire des droits de l'autorité suprême, qui doit assurer l'unité dans le gouvernement de l'Eglise, et par suite l'union des fidèles dans un temps où elle est plus que jamais nécessaire.

Les évêques d'Afrique ont remercié Sa Sainteté, dans une adresse commune, de la force avec laquelle Elle a défendu la hiérarchie ecclésiastique dans son bref au cardinal Guibert. Ils y protestent de leur étroite union d'esprit et de cœur avec Léon XIII.

AVIS

Toutes personnes désirant transférer leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association du Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peut faire en faisant application à M. F. D. Z. Nubert, agent, No 28 rue Rideau, où on leur fournira tous les renseignements voulus. Tels transferts s'accomplissent sans frais extras.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

DIPHATHERINE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge. Rien n'est meilleur pour guérir la coqueluche ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTHERIE VAINCUE : Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix : 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa.

29 juillet 1884.

Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex.

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreux praticiens et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirup des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirup calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Si vous craignez de devenir constipé à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou encore si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez-vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lacerie, lesquels sont le plus sûr, prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pildules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerie sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse : The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q. 9 oct.

JOS. SENEAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES OUVRIER DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

Mardougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

E. CHEVRIER, propriétaire 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

Cures Etonnantes PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute de cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants : Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest), Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois ; rien ne semblait pouvoir arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA ; la première boîte a arrêté complètement la chute ; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette faible marque de reconnaissance, et je le conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la Valeria.

AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR COLETTE, Cultivateur.

Bouctouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lavolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria ? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Pildules et ayant été témoin que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria.

Votre tout dévoué, G. A. GIROCARD, ex-député de Kent, Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombent beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BELANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUGIE, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit : L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit perdre mes cheveux ; au bout de quelques semaines, je perdais tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée La Valeria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je savais, je le trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de revoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valeria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valeria. L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 111 P. O., Montréal.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ETE, à très bas prix. Verres, Bijouterie, etc., de première choix ; Vaisselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés. EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. 84

Pildules de Noix Longues Composées De McGALE, Chimiste, Montréal.

De McGALE, Chimiste, Montréal. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, de la toux, de la fièvre, de la diarrhée, de l'indigestion, et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pildules sont d'une efficacité remarquable comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient être préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les Pildules de Noix Longues Composées, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pildules stomacales jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

FETES! FETES! FETES! MAGASIN DE GROS. CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS. CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes. Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brison, Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benedictine, Curacao, Morasko, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fute et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX W. O. McKay, Propriétaire, Ottawa, 5 Déc. 1884

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Bureau d'agent d'Immeuble — DE — MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE, 253 RUE NICHOLA

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER.

BUREAU : 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885

L. A. Oliver AVOCAT. Bureau:—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglise, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

J. L. N. QUINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull — ET — 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERONNERIE Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastix, Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE, 69 & 71 Rue WILLIAM

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île du Prince Édouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais laissent Montréal les lundi, mercredi et vendredi pour Halifax, et les mardi, jeudi et samedi pour St. Jean, N. B., sans interruption.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. PUTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 26 Mai 1885

Sirup des Enfants du Dr Goderre Ce sirup est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria.

Le sirup des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants ; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants : Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirup de Dr Goderre et en achetez point d'erreur. En vente par tout le Canada et les Etats Unis PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE, Seal propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons. A vendre partout à 25 et 50c la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

FERONNERIES

Pour les meilleures feronneries à bon marché, allez chez McDOUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNER 31 octobre 1883.

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs prix, et le plus bas prix en fait de Tapis, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 118 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDECINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX AGENT A OTTAWA — C. STRATTON

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau ; GOODALL & FILS, rue Wellington ; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.



Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST ET D'ONTARIO L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Arrangements d'hiver, commencement Lundi, 24 Nov. 1884

Table with 4 columns: TABLEAU DES HRS., Express Direct, Express Local, Express Local, Express du Jour. Rows for Ottawa and Montreal.

O'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 : L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm

Arr. à Toronto à 10.00 pm " du soir quitte Ottawa à 11.05 pm " Arr. à Toronto à 8.45 am " du jour quitte Toronto à 9.20 am " Arr. à Ottawa à 6.07 pm " du soir quitte Toronto à 7.00 pm " Arr. à Ottawa à 5.17 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains de soir. Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc ; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

FE

Voici jà raco verses fo rai plus plaît à L grande e Quoiqu me fut c mand, s ches qui mirables Nous ét mort, voi souvant Il avait a Penda me souvi vants de come d sous nos bleue mo nuage ; e cette orfé Mont-Sai profils se l'incendie couchant, de granit de pourp C'était un délug Bretagne cité d'Is, ne, et au faisait pit Le cent alors en dans une vaste au Mont-nité, sur l pierres de en souven Et le te des fles tenant, m des colline couvertes de riches de la forêt de la foré Mont Sai ne s'appel ou Chézé, breton ou îles Chaus dans son se.

Or, il y Saint-Vin monté d'u une fois p sous l'ea Annan éan de Saint-V tres lieux. au centre lui amena mettait ses page. Bud-Ma peaux d'A la plame d Belen jusq du pays d pelait enco Naria mou paix. La flor hor la blon un jeune h son tour le d'Annan. l et son nom achevait su

Lis s'aim douce et jo baumait le de printem roess. Qua était las, il écheveau l chevelure s sait sa tête mour.

Il était q Un hiver c sorti de l pature en p de défendr d'annan, s scha, le com tre ses bras Ces lous hauts sur de deux an sang des ta dire qu'av Amel avait che ou sou une quenou die par les Penhor.

Elle était Saint Véné moncelaine que les g

FEUILLETON

L'AMOUR QUI SAUVE

Voici une histoire que j'ai déjà racontée bien souvent sous diverses formes, et que je raconterai plus d'une fois encore s'il plaît à Dieu, parce qu'elle est grande et douce.

Quoiqu'elle soit bretonne, elle me fut dite au pays des Normands, sur ce coteau d'Avranches qui regarde un des plus admirables paysages de la terre.

Nous étions deux, l'autre est mort, voici trois ans déjà, en souriant au prolapsus de Dieu. Il avait aimé, souffert et prié.

Pendant qu'il me parlait, je me souvins que les sables mouvants de la grève où l'on se noie comme dans la mer, étincelaient sous nos pieds; à l'horizon, l'eau bleue montait jusque dans les nuages; entre le sable et l'eau, cette orfèvrerie monumentale, le Mont-Saint-Michel détachait ses profils sombres au-dessus de l'incendie allumé par le soleil couchant, qui mettait le géant de granit ciselé dans une gloire de pourpre et d'or.

C'était au temps où il y eut un déluge tout exprès pour la Bretagne; le déluge qui noya la cité d'Is, plus riche que Babylone, et auprès de laquelle Paris faisait pitié.

Le centre de l'univers était alors en Cornouailles. Il y avait une vaste forêt qui commençait au Mont-Saint-Michel-de-la-Trinité, sur la rivière d'Auray. Les pierres de Carnac furent plantées en souvenir de ces choses.

Et le long de nos côtes, il reste des îles qui sont nées maintenant, mais qui étaient alors des collines ou des montagnes couvertes de chênes et entourées de riches héritages. La portion de la forêt qui enveloppait le Mont-Saint-Michel et Tombelaine s'appelaient Scissy (Scissiacum) ou Chézé, selon qu'on parlait breton ou latin, et l'archipel des îles Chausey garde ses souvenirs dans son nom habillé à l'anglais.

Or, il y avait la paroisse de Saint-Vinol, dont le clocher surmonté d'un coq, se voit encore une fois par an, à cent brassées sous l'eau de la baie de Cancale. Annan était comte et seigneur de Saint-Vinol ainsi que d'autres lieux. Il avait bâti sa tour au centre de sept villages qui lui amenaient l'ost, quand il mettait ses gens d'armes en campagne.

Bud-Marir gardait les troupeaux d'Annan, qui couvraient la plaine depuis la Tombe-de-Belen jusqu'aux riantes vergers du pays d'Igénéa comme on appelait encore Avranches. Bud-Naria mourut; Dieu lui fasse la paix. La fille de Bud-Marir, Penhor la blonde, donna sa main à un jeune homme qui devint à son tour le maître des étables d'Annan. Il avait vingt-cinq ans et son nom était Amel. Penhor achevait sa dix-huitième année.

Ils s'aimaient bien. Elle était douce et jolie. Son sourire embouait le cœur comme ce vent de printemps qui a passé sur les roes. Quand le jeune pasteur était las, il roulait en un seul écheveau la blonde opulence de la chevelure de Penhor, et reposait sa tête sur cette oreiller d'amour.

Il était grand et fort, et brave. Un hiver que le loup rayé était sorti de la forêt pour trouver sa pâture en plaine, Amel résolut de défendre contre lui le bétail d'annan, son seigneur; il le chercha, le combattit et l'étoffa entre ses bras robustes.

Ces loups rayés sont aussi hauts sur train que des vaches de deux ans, et ils suçent le sang des taureaux. Mais il faut dire qu'avant d'aller au loup, Amel avait suspendu sous la niche où souriait la sainte Vierge, une quenouille de fin lin, arrondie par les belles mains de sa Penhor.

Elle était riche la Vierge de Saint-Vérol. Les offrandes s'amoncclaient à ses pieds, parce que les gens de la contrée

croyaient racheter leurs péchés avec du lin, du blé et de la laine. Ils se trompaient; on ne rachète les péchés que par le bien que l'on fait, le repentir et la pénitence. La Vierge n'accepte pas les cadeaux des méchants: la preuve, c'est qu'à Saint-Vinol le déluge allait venir.....

Dieu sait qu'il y en avait des péchés à racheter! On se moquait d'Amel et de Penhor, parce qu'ils étaient bons. C'était alors, un peu comme aujourd'hui, la coutume, parmi les mauvais, de montrer au doigt ceux qui vivaient en chrétiens et de rire d'eux à gorge déployée. Cela sera encore demain. Il y a une autre justice que celle de ce monde, et la preuve en est dans le rire du mal.

Amel et Penhor n'avaient pas d'enfants. Quand Amel gardait ses troupeaux et que Penhor restait seule à la cabane, tristement elle pensait.

—Si j'avais sur mes genoux un cher petit qui serait le portrait vivant de mon ami, combien je serais plus heureuse!

Et Amel songeait. En regardant les vaches de son seigneur.

—Si Penhor, ma bien-aimée, me donnait un cher enfant, son vivant portait, que de joie chez nous et que d'espoir!

Une fois qu'Amel revenait tout soucieux des pâturages, il dit:

—Penhor, ma femme, ce serait biende tisser un beau voile à la sainte Marie toujours Vierge; elle nous donnerait peut-être un petit ange.

Cropez-vous qu'un homme puisse penser le premier? Non, c'est toujours la femme. Penhor alla chercher le voile, qui, d'avance était tissé. Sur elle-même elle l'essaya, plus blanc que neige et transparent comme les brumes d'été.

La Mère de Dieu, quand elle le vit, fut contente et l'accepta. Amel et Penhor eurent un petit enfant et s'aimèrent davantage après de son berceau.

Dès que l'enfant eut ses neuf jours, Amel le prit dans ses bras pour le porter au baptême. Le baptême reçu, Penhor, qui était encore bien faible, prit l'enfant à son tour et se rendit à l'autel de la Vierge.

—Marie, dit-elle agenouillée, voici le petit chéri que vous nous avez donné; nous vous le rendons, ô Mère! Qu'il soit à vous et qu'il grandisse, promis à votre couleur céleste. Regardez-le, bonne Vierge, nous l'avons appelé Raoul, comme le père de son père. Regardez-le bien pour le reconnaître au jour où il aura besoin de vous.

Amel répondit:

—Ainsi soit-il. L'enfant grandit, vêtu de la couleur du ciel. Il avait les blonds cheveux de Penhor, sa mère, et l'œil noir d'Amel, le vaillant pasteur des troupeaux d'Annan.

On ne sait pas si ce fut à cause des péchés de la paroisse de Saint-Vinol, ou à cause des péchés de toutes les paroisses, depuis Tombelaine jusqu'à Saint-Gildas-de-Rhuys, mais voilà qu'une nuit de grand malheur, l'eau du Conesnon s'enfla comme le lait bouillant qui franchit les bords du vase. Le vent soufflait du nord-ouest, en tourmente, la pluie tombait à torrents, la terre tremblait. Toute la plaine se couvrit d'eau, et quand vint le matin, on vit que ce n'était pas le Conesnon qui débordait mais bien la mer.

Elle arrivait sombre, houleuse et révoltée. Elle avait rompu les barrières posées à son courroux par la main de Dieu. L'église de Saint-Vinol était située sur une hauteur, les inondés s'y réfugièrent; mais Amel et Penhor restèrent à la porte de leur maison, bâtie plus haut encore que l'église.

(A suivre.)

Aux pelerins et au public en général

J'invite les pelerins et tous ceux qui désirent acheter des objets de piété, de venir faire une visite à mon magasin, à l'occasion de l'arrivée de jolies marchandises pour souvenir de pèlerinage et autres.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois derniers années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houblon". J'en ai consommé deux bouteilles! Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien.

Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis assis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès avec ce puissant et efficace remède. Je serais désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut être obtenir en s'adressant à moi, E. M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien!

Que toute autre chose: 1) y a un mois j'étais extrêmement Maigre!!! 2) j'étais incapable de marcher. Main tenant je suis fort et bien.

Gage des forces, et de l'émotion. Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments sur mes progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houblon J. J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houblons".

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES Maladies des ROGNONS ET Des Affections du FOIE Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS. Paro qu'il débarrasse le système des humeurs viciés qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les rognons sont sujettes.

KIDNEY-WORT

REMEDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE LA CONSTIPATION, les HEMORRHOIDES et les MALADIES DU SANG

KIDNEY-WORT

Les Médecins recommandent son efficacité. "Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. "On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort." "Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. "On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort." "Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. "On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort."

KIDNEY-WORT

CLUB HOUSE

Ancien Poste de P. O'NEARA 20 22 et 24, RUE GEORGE Cet e maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les améliorations Modernes Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. Le bureau est toujours pourvu des meilleurs vins, liqueurs et cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

BOTTES ET SOULIERS

ASSORTIMENT COMPLET: Chaussures de tous les genres, dernier style, pour hommes, dames et enfants pour les saisons du printemps et de l'été. Grande réduction, prix extraordinairement bas. L'assortiment est complet et considérable, en sorte que les acheteurs ont le choix désiré.

G. MURPHY, No 538 rue Sussex, Ottawa. 12 mai 1885 - la Dr ALFRED SAVARD BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost Ottawa, 15 mai

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DU "Courrier de Hull"

524 RUE SUSSEX OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes les D'IMPRESSIIONS TELLES QUE: Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparaisons, Subpœnas, Affidavits, Oppositions, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR HUISSIER

Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente De Saisie, De Vente

POUR LES SEPTRESORIER

Listes d'évaluation, Listes de Procès-verbaux, Liste Alphabétique d'élécieurs

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRES BAS

ASTHME Oppression, Catarrhe, Emphysème pulmonaire Affections des Voies respiratoires Pour le soulagement immédiat de ces diverses Affections et pour leur Guérison, rien n'égale le PAPIER et les CIGARES de GICQUEL Pharmacien de 1<sup>re</sup> Classe, à Paris. Le Papier et les Cigares Gicquel calment à l'instant même les accès d'ASTHME les plus violents. L'emploi régulier de ces préparations éloigne les accès et même s'oppose complètement à leur retour. Dépôt à Montréal, chez MM. LAVIOLETTE & NELSON, 209, rue Notre-Dame. — à Québec, chez MM. le D<sup>r</sup> Ed. MORIN & C<sup>o</sup>, 314, rue Saint-Jean. ET DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

PILULES PURGATIVES EXTRAIT D'ELIXIR TONIQUE ANTI-BLÉPHORE du D<sup>r</sup> GUILLÉ Préparé par PAUL GAGE, Ph<sup>o</sup>en, seul Propriétaire, 9, rue Grenelle-St Germain, PARIS L'action de l'ELIXIR GUILLÉ est toujours bienfaisante. Comme Purgatif, il est tonique et agit sur le système nerveux; il aide et corrige toutes les sécrétions et donne de la force aux organes. N'exigeant pas une dose sévère, il peut être administré avec un égal succès aux enfants et aux vieillards sans crainte d'aucune espèce d'accident. Une expérience de plus de soixante années a démontré que l'ELIXIR GUILLÉ est un efficace incontestable contre toutes les FIÈVRES ÉPIDÉMIQUES, DYSSENTERIES, CHOLÉRA, AFFECTIONS GOUTTEUSES et en général comme DÉPURATIF dans toutes les MALADIES CONGESTIVES. Les Pilules d'Extrait d'ELIXIR de D<sup>r</sup> GUILLÉ contiennent, sous un petit volume, toutes les propriétés toniques et purgatives d'un grand nombre de substances médicamenteuses. Elles conviennent surtout à la classe ouvrière, à laquelle elles évitent les dépenses considérables des médicaments et les pertes de temps. Dépôt à Québec: D<sup>r</sup> Ed. MORIN & C<sup>o</sup>, Pharmacien-Chimiste, 314, rue St-Jean.

Médaille d'OR, Paris Sirop QUINA-LAROCHE Ferrugineux Ce Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés, soit à cause du jeune âge, soit par suite de l'état d'irritation du malade. CONTRE ANÉMIE, le CHLOROSE, PAUVRETÉ du SANG, SUITES de COUGHES, MAUVAISES DIGESTIONS. Dépôtaires à Québec: D<sup>r</sup> Ed. MORIN & C<sup>o</sup>, Pharmacien-Chimiste, 314, rue Saint-Jean.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à Pest. 4 CONVOIS à PASSAGERS 4 Tous Les Jours AVEC CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à Pest. 4 CONVOIS à PASSAGERS 4 Tous Les Jours AVEC CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à Pest. 4 CONVOIS à PASSAGERS 4 Tous Les Jours AVEC CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à Pest. 4 CONVOIS à PASSAGERS 4 Tous Les Jours AVEC CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'Est changent de char à la gare Bonaventure à Montréal ou leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est chèque pour n'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux de Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75<sup>me</sup> méridien. D. O. LINSLEY, Gérant. A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers. Ottawa, 22 août 1884.

J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapisserieur, VIENT DE RECEVOIR 10.000 ROULEAUX DE TAPISSERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs. —AUSSI— TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

James B. Bowes ARCHITECTE Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885

ERIES... CUZNER... RIÈRE... DOTTAWA... TAPIS... GARNITURES... DOTTAWA... et Cie...

Retour des Francs-Tireurs

La fête d'hier en l'honneur des volontaires d'Ottawa a été chaleureuse et belle, et nous n'avons en général que des compliments à adresser aux citoyens pour le joli décor des rues qu'a traversées le cortège triomphal.

Il ne nous appartient peut-être pas de mentionner aussi que ceux de notre race n'ont pas été les derniers à aller souhaiter la bienvenue aux Francs-Tireurs, et à leur faire comprendre qu'ils ont bien mérité de leur pays et de tous les hommes de cœur, en abandonnant leurs foyers, tout ce qui leur était cher, et en allant combattre, au Nord-Ouest, pour un principe de sécurité et d'ordre publics.

La foule était innombrable à la gare Union, tout le long du parcours qui devait suivre le cortège et à l'esplanade des bâtisses parlementaires.

Le train arriva vers 6 heures, et quand apparurent les Francs-Tireurs, bruns par la poudre et le soleil, portant avec fierté leurs uniformes en lambeaux et rudement éprouvés par les intempéries de la saison et les marches forcées, coiffés à la diable, mais l'air résolu et la figure joyeuse, ce fut un des tonnerres d'acclamations du milieu de cette mer humaine, émue, haletante d'enthousiasme et roulant ses floes avec délire.

Après une première échange de poignées de mains, la procession forma ses rangs et se rendit au carré du Parlement en passant par la rue Wellington.

L'ordre du défilé était comme suit: les pionniers des Gardes, la fanfare du même régiment, les Francs-Tireurs, la force policière, les dragons de la princesse Louise, la batterie de campagne d'Ottawa, les gardes à pied du Gouverneur Général, la fanfare et la compagnie No. 1 du 43e bataillon, les voitures du maire, du conseil-de-ville et des officiers de la corporation, ainsi que celles contenant le préfet et le conseil du comté, la musique de Ste. Anne, diverses associations nationales et autres, la musique de St. Patrice, puis des milliers de citoyens en voitures et à pied.

Ce fut une véritable ovation tout le long du chemin et parvenue en face du Palais Législatif la foule se forma en une masse compacte et silencieuse, pendant que Son Honneur le maire, dont le zèle et la générosité ont dépassé tout éloge en cette occurrence, lisait au Capt. Todd l'adresse suivante:

"Au Capt Todd, aux officiers et aux soldats des francs tireurs d'Ottawa.

"Au nom de la ville d'Ottawa je vous souhaite cordialement la bienvenue à votre retour parmi nous. Il y a quelques mois, durant la saison la plus rude de l'année, la sécurité du pays était tout à coup mise en danger; et, vous, compatriotes gardèrent un éternel souvenir de la promptitude avec laquelle vous avez abandonné des occupations paisibles, sacrifié le confort de vos intérieurs domestiques, pour aller, sans espoir d'autre récompense que celle de la satisfaction du devoir accompli, faire face au danger et à la mort dans une campagne dont vous étiez incapables de préciser la durée.

De bons citoyens seuls pouvaient s'imposer de tels sacrifices, et le général Middleton nous a appris avec quelle gloire vous avez accompli vos devoirs de soldats. Joyeusement soumis à la discipline, supportant avec patience les privations et le froid, sachant braver la mort sans sourcilier, vous avez illustré chacun de vos pas depuis votre départ de parmi nous et vous vous êtes mérité des éloges propres à exciter l'envie de vétérans.

Nous vous avons vu partir avec douleur; c'est avec un légitime orgueil que nous saluons votre retour.

Vous avez prouvé au monde que les fils du Canada peuvent et savent défendre leur glorieux héritage contre l'ennemi de l'intérieur ou contre celui du dehors.

Il nous fait peine que tous ceux qui ont quitté notre ville ne puissent pas entendre la bienvenue que nous vous souhaitons; mais, la mort a fermé les oreilles de Rogers et d'Osgoode, dont nous n'oublions jamais cependant le généreux sacrifice.

Soyez les bienvenus une fois en core, en venant reprendre dans nos rangs vos paisibles occupations, et nous souhaitons que vous ne soyez pas rappelés de longtemps au champ du combat; néanmoins, si l'heure de la bataille sonnait à nouveau, nous savons que vous seriez encore prêts à marcher de l'avant et le généreux exemple de sacrifice que vous venez de donner vous enfanterait bien des imitateurs.

F. McDUGAL, W. P. LETT, Maire. Greffier de la ville. Ottawa, 24 juillet 1885.

Au nom du comté de Carleton, M. Ira Morgan lut à son tour une adresse de bienvenue, puis madame McDougall, épouse de Son Honneur le maire, offrit aux francs-tireurs par l'intermédiaire du Capt. Todd, un superbe drapeau de la Puissance, en soie et orné de l'inscription "Ottawa Sharpshooters; Cut Knife Hills, 1885." Madame McDougall a accompagné cette présentation de paroles très-flatteuses en faveur de nos braves volontaires.

Le cortège reprit ensuite sa marche et après avoir parcouru plusieurs rues se rendit à la salle des exercices militaires, où l'honorable M. Caron, ministre de la milice, adressa aux Francs-Tireurs un éloquent discours, leur souhaitant la bienvenue, glorifiant leur bravoure et les remerciant en son nom et au nom du pays.

MAL-APPRIIS ET LACHE

Rendant compte de la réception faite aux braves volontaires du 65e bataillon, un journal de Montréal rapporte l'incident suivant:

Pendant le Te Deum, un officier du 65e pria un de ses amis de faire son possible pour lui procurer un verre d'eau.

La personne en question se rendit dans un restaurant de la rue St. François Xavier, près de la rue Notre-Dame, et demanda au garçon de buvette de lui donner un verre d'eau pour un des volontaires du 65e bataillon.

Le garçon, un anglais, se fit répéter deux fois la question et après avoir bien compris ce qu'on lui demandait, répondit grossièrement: Allez au diable.

Ce fait est authentique et si nos confrères anglais qui, nous en sommes certains, protestent contre la conduite de ce lâche individu, désirent savoir où s'est passé cette affaire nous leur dirons le nom du restaurant.

TOUT POUR L'AMOUR

Il y a quelques jours, un individu arrêté en Autriche et se nommant Dubois fut mis en liberté sur la foi d'un faux télégramme parais sant avoir été envoyé par le procureur de la Couronne à Leeds. On a découvert depuis que la personne qui a envoyé ce faux télégramme était une fille de 16 ans élève du collège Malton. On dit que cette jeune fille aimait le p. ionnier Dubois.

En voici une qui ira loin, si l'amour ne lui fausse pas compagnie.

SOCIÉTÉ ST JEAN-BAPTISTE

Une assemblée générale spéciale des membres de la société St Jean Baptiste aura lieu demain, dimanche, à 8 hrs. du soir, à la salle St Joseph, rue Dalhousie, pour affaires importantes.

J. L. OLIVIER, Secrétaire. S. DRAPEAU, Président.

Les vrais amis sont toujours là. Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que jones de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, chz H. Norez, No. 30 rue Rideau, port voisin du "London Chop House." Verres de montres 10 et 15 cts. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

AVIS

Toutes les annonces coûtant une piastre et moins se paient comptant. Avis aux intéressés.

LE MONDE ET LA VILLE

Le vieux moulin à scie de M. Eddy, aux Chaudières, a suspendu ses opérations mercredi par suite du manque de billois.

Fleurs et plumes au prix coûtant. A. C. Larose.

Le R. Père Vanlaar prêche cette semaine une retraite aux fidèles de Hull.

On est à poser une nouvelle couche de goudron et de sable sur les trottoirs de l'esplanade des bâtisses parlementaires.

Pour des marchandises à bon marché allez chez A. C. Larose.

Il est entendu qu'une délégation du conseil de ville va se rendre bientôt à Toronto pour étudier le fonctionnement de la loi relative à des améliorations locales.

Un cheval a pris le mors aux dents au marché de quartier By, hier après-midi. On l'a arrêté dans la rue Rideau avant qu'il n'eût causé aucun dommage.

La meilleure qualité de tissus pour voiles à l'usage des sœurs, de toutes couleurs et vendus à une réduction de 20 cents la verge. A. C. Larose.

La soirée a été brillante et animée hier, au Patinoir Royal. Ce soir, commencent les tournois de vitesse entre les deux fameux velocipédistes Wesbrooke et Hacker.

Voiez mes formes de chapeaux que je vends par milliers chaque jour. A. C. Larose.

Les baigneurs continuent leurs pousesses le long du canal Rideau et deviennent une véritable cause de désordre et une nuisance publique. Ce n'est pourtant pas la mer à boire que de mettre quelques vauriens à la raison.

Mesdames, regardez! chapeaux, chapeaux, chapeaux, à moitié prix. A. C. Larose, 49 et 51, rue Rideau.

M. McLeod a reçu une lettre du capitaine du club de cricket Longwood. Il y est dit que lui et ses compagnons ont rapporté d'excellents souvenirs de leur visite à la capitale et que leur lutte contre les Mets a été l'une des plus chaudes qu'ils eussent livrées depuis longtemps.

Me retirant du commerce des articles de mode, je vendrai à moitié prix mon assortiment de fleurs, plumes, chapeaux de paille et ornements. A. C. Larose, 49 et 51, rue Rideau.

La foule était immense à la gare Union, dans les rues Wellington et Sparks et en face des bâtisses parlementaires, hier soir, à l'occasion de l'arrivée des Francs-Tireurs. La plus franche gaieté se lisait sur toutes les figures et l'enthousiasme le plus chaleureux a composé la note dominante de la démonstration.

A. C. Larose jouit aussi de l'avantage de vendre ses marchandises à ses propres prix seulement. Souvenez-vous de l'endroit, 49 et 51, rue Rideau.

Les excursionnistes de Peterboro sont, paraît-il, enchantés de leur voyage à la Capitale. C'est au moins ce que rapporte un journal de la localité, qui fait en même temps beaucoup d'éloges des sites pittoresques d'Ottawa et de la beauté des campagnes environnantes.

Mesdames, rendez-vous à la grande vente d'articles de mode. A. C. Larose, 49 et 51, rue Rideau.

M. N. A. Savard vient de recevoir un immense assortiment d'essences de peppermint, citron, orange, vanille, etc., etc. Ces essences sont d'une qualité supérieure et se vendent à 10 0/100 meilleur marché qu'ailleurs. Achetez-en et jugez par vous-mêmes.

Le nouveau local où se trouvent à l'avenir les engins destinés à fournir le chauffage et à alimenter le système d'éclairage du collège d'Ottawa vient d'être terminé. C'est une superbe bâtisse en pierre qui forme le digne pendant de la grande et belle maison d'éducation dont la capitale est fière à si juste titre.

N'oubliez pas la vente à sacrifice que je suis à faire de tous mes articles de mode. A. C. Larose, 49 et 51, rue Rideau.

A l'entrevue du maire McDougall, de l'ingénieur Surtees et des échevins Bingham, O'Leary et Heney avec le conseil de comté, hier ma-

tin, il a été résolu qu'un comité soit nommé par ce dernier conseil pour travailler coopérativement avec un comité du conseil de ville à faire reconstruire les ponts de la rivière Rideau. Le maire s'est prononcé fortement en faveur du projet de remplacer les ouvrages existants par des ponts de fer.

Chapeaux pour dames à moitié prix. A. C. Larose.

Un médecin éminent de Londres, consulté sur la valeur comme médicament du Fer Bravais, écrit: "J'ai employé d'une façon très étendue, tant dans mes différents dispensaires que dans ma clientèle, le Fer Bravais, et je l'ai administré dans des cas où le fer n'aurait pu être pris sous aucune autre forme. C'est la meilleure préparation ferrugineuse que j'aie rencontrée jusqu'à ce jour."

Pour le rhume et la toux, servez-vous du Baume d'Allen. Soulagez ment garanti ou argent remis

EGLISES CATHOLIQUES

Heures des offices dans les églises catholiques d'Ottawa le dimanche et les jours de fêtes d'obligation.

BASILIQUE, RUE SUSSEX  
Sa Grandeur Mgr Thomas Duhamel, D.D., évêque du diocèse d'Ottawa; M. l'abbé J. O. Routhier, V. G.; M. l'abbé G. Bouillon, procureur; M. l'abbé M. Sloan, secrétaire; M. L. Campeau, Rév. P. Molloy, O.M.I.—Messes à 6, 8 et 10 hrs. a. m., et les vêpres à 7 hrs. p. m.

SAINT ANNE, RUE SAINT-PATRICK  
M. l'abbé M. R. Prud'homme, curé—Messes à 8 et 10 hrs. a. m., vêpres à 3 hrs. p. m.

SAINT-JOSEPH, RUE WILBROD  
Rév. A. Pallier, O.M.I., P.P.—Messes à 6, 8 et 10 hrs. a. m., vêpres à 7 hrs. p. m.

SAINT-PATRICK, RUE KENT  
M. l'abbé M. J. Whalan, curé—Messes à 8 et 10 hrs. a. m., vêpres à 7 hrs. p. m.

NOTRE DAME DU SACRÉ-COEUR, RUE MURRAY  
Rév. M. Gendreau, O.M.I., chapelain—Messe à 7 1/2 hrs. a. m., et office à 7 hrs. p. m.

SAINT JEAN-BAPTISTE, PRIMROSE HILL  
Les RR. PP. Dominicains—Messes à 8 et 10 hrs. a. m., et vêpres à 3 hrs. p. m.

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je repare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini.

Je sollicite le patronage du public en général.  
ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Démentures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sous-secrétaire ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire. 13 mars 1885—la

THE MIKADO.

MIKADO est le nom d'une plantation appartenant à la Compagnie de Commerce Mikado.

Cette plantation était autrefois la propriété de Mikado, roi du Japon, et n'était cultivée que pour l'usage de la maison Royale.

Le roi la vendit plus tard à la condition qu'une quantité suffisante de Thé serait fournie à la famille Royale, car le roi n'en voulait pas faire usage d'autre.

C'est un fait reconnu que les Thés cultivés sur cette plantation sont, pour la pureté, la force et l'arôme, les meilleurs du monde.

La Compagnie a réussi à introduire ces Thés dans Ottawa; ils sont en paquets d'une livre et d'une demi-livre et se vendent pour la modique somme de 45 centins la livre.

Prenez garde aux contre-façons.

Demandez le Thé Mikado à votre épicière; insistez pour l'avoir et n'en usez pas d'autre.

PLUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts

En Un Jour Après l'Ordre Donné

VIEUX CREPE REMIS A NEUF Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.)

ALPHONSE JULIEN, Pompes Funébres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa, Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funébres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix coûtant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

CHAPEAUX DE SOIE

Chapeaux en Futre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes,

Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en ecorce très variés

H. L. COTE 128, Rue Rideau.

NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS PAR H. CORRIVEAU Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc. No. 253 1/2 Rue Wellington, OTTAWA

22 avril

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informé le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire. No 56, 58 et 60 Rue Murray 16 déc

Tailles POUR Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield. 3 juin